

سلطان باهو: شخصيت، فن ۽ فڪر

Abstract

Sultan Bahu (1630-1691)

Sultan Bahu was one of the popular persons among the Sufi-thinkers of Punjab.

He was born in 1630, in Awan village of District Jhang. He pertained to a religious family and was staunch follower of religious school and was well-versed in Fiqah, Shariah and Quranic injunctions. In addition to the above, he was also scholar and knew the Languages, viz: Arabic, Persian, Seraiki, Punjabi, Hindi and Baluchi.

He was not attended any school, but acquired the knowledge through his spiritual master or 'Murshid' and the zest for Language learning was in-born in him. It is said that he was written 140 books, but due to scarcity of printing facilities, all of those could not be got published, hence a few books have retained the test of time and are available for the readers and researchers at present. The popular book of Punjabi poetry, 'Abyat-e-Bahu', is famous and appreciable.

It is said that, he belonged to Qadri School of thought, thus his Sufistic and Poetic philosophy was more inclined to-wards that school.

Some couplets have been quoted and those have also been compared with those of Shah Abdul Latif of Sindh.

Sultan Bahu, believes that, in order to achieve the sublime and universal state, one has to seek guidance from 'Murshed', who can show the path of eternity.

سلطان باهو پنجاب جي صوفي ڏاهن ۾ اهم مقام رکي ٿو. پاڻ مغل بادشاهه شاهجهان جي دور جي هڪ جاگيردار ڪٽنب ۾ اک کوليائين، ان ڪٽنب جو تعلق پنجاب جي جهنگ ضلعي سان هو. سندس پيءُ بازيد محمد، صالح، شريعت جو پابند، قرآن جو حافظ، فقهي معاملن جو ڄاڻو ۽ دهلي سلطنت جو منصبدار هو. زندگيءَ جي آخري مرحلي ۾ پنهنجي پٽ جي خواهش تي هڪ نيڪ عورت خاتون بيبي راستي سان شادي ڪيائين. ان عورت جي پرهيزگاريءَ جو بازيد محمد تي ايترو ته اثر ٿيو جو آخرڪار گهرگاهت ڇڏي باقي ڄمار رب

جي عبادت ڪندي گذاريائين. (1)

سلطان باهو 1630ع ۾ جهنگ ضلعي جي ڳوٺ اعواڻ ۾ ڄائو. اهڙيءَ ريت پاڻ شاهه عبداللطيف ڀٽائي کان 59 سال اڳ ڄائو. سندس سوانح نگار سلطان حامد کيس چمندي ٿي ڄام جي مصداق پيدائشي ولي کونيندي لکي ٿو ته: ”جڏهن پاڻ ڪجهه سياڻا ٿيا ته ڏينهن رات واردات ۽ جذبات الاهي ۾ رڌل رهيا، ايتري حد تائين جو ظاهري علمن کي پرائڻ لاءِ به وٽن وقت نه بچندو هو. پنهنجي ڪتاب ”الفقرا“ ۾ فرمايو اٿن ته مون وٽ ظاهري علم نه هو، پر غيبي وارداتن سبب باطني علم ايترو ماڻيم جو ان لاءِ ڪيترائي دفتر گهريل هئا.“ (2) ان بيان مان پروڙ پوي ٿي ته سلطان باهو ظاهري ۽ روايتي طرح علم نه پرايو. پنهنجي هڪ شعر ۾ ان ڏانهن هن ريت اشارو ڪيو اٿن ته، ”جيتوڻيڪ مان ظاهري علمن کان محروم آهيان، پر باطني علمن منهنجي زندگي پاڪ ڪري ڇڏي.“ (3)

سندس والده کيس باهو نالو ڏنو. لفظ باهو روحاني نظريي موجب نهايت معنيٰ رکندڙ آهي، اهو فارسي ٻوليءَ جي ٻن لفظن ”با“ ۽ ”هو“ جو مرڪب آهي. با جو مطلب گڏ ۽ هو جو مطلب آهي خدا. تنهن ڪري باهو جي گڏيل معنيٰ ٿي خدا سان گڏ، يا خدا سان گڏيل يا گڏيل. ڪنهن به اهڙي معنيٰ رکندڙ نالي واري شخص لاءِ، جيڪو غور ۽ فڪر جو مزاج رکندڙ هجي، ان جو نالو به اهڙي ئي مطابقت رکندڙ خيال پيدا ڪرڻ ۾ مددگار ثابت ٿي سگهي ٿو، تنهن ڪري سلطان باهوءَ کي سندس نالو پنهنجي افضل ترين خيال جي ڪشش ڏيئي حق يا حقيقي مقام جي ياد ڏياريندو هوندو. شايد ان لاءِ ابيات باهو جي آخري بيت ۾ چيو اٿس:

نال تصور اسم الله دے، دم نون قيد لڳائين هو

ڌاتے نال جاں ذاتي رليا تد باهو نام سدائين هو (7)

اي باهو خدا جي تصور سان پنهنجي نفس کي ماڻو ڪري، جڏهن تون پنهنجي پاڻ (روح) کي رب جي ذات (هستيءَ) ۾ پيهي ڇڏيندين، تڏهن ئي تون

باهو ڪوٺائڻ جو حقدار ٿيندين.

باهو پنهنجي اندر ۾ هڪ منفرد شان رکي ٿو، جو ان ۾ صنعت قلب يا صنعت تقليب هڪ منفرد شان انداز ۾ نظر اچي ٿي، يعني اهو نالو الله تعاليٰ جي صفاتي نالن ’وهاب‘ جي مقلوب يا ابتي صورت آهي. وهاب جي اکرن کي جيڪڏهن ابتو ڪري پڙهيو وڃي ته اهو ”باهو“ نهي ٿو پوي. ان حوالي سان باهوءَ جي نالي ۾ خدا تعاليٰ جي نالي جي صفت اڻ سڌيءَ طرح موجود آهي.

باهو سان گڏ لفظ سلطان سندس نالي جو حصو ناهي، پر سندس اعليٰ اخلاق ۽ ننڍپڻ کان ئي بزرگن ۽ اوليائن واري هلت سبب سلطان لقب طور اوهان جي نالي سان ڳنڍيو ويو، نه ته پاڻ، پاڻ کي باهو اوان يا اعوان ڪوٺيندا هئا، جو پاڻ اوان قبيلي سان تعلق رکندڙ هئا.

شاهه سائينءَ لاءِ به ڪجهه محققن جو چوڻ آهي ته پاڻ اُمي هئا، پر اها روايت درست نٿي لڳي. ڇاڪاڻ ته شاهه سائينءَ جو ڪلام ان ڳالهه جي شاهدي ڏيئي ٿو ته پاڻ عربي، فارسي، سرائيڪي، پنجابي، هندي ۽ بلوچي ٻولين تي مڪمل عبور رکندا هئا.

ڪجهه اهڙو ئي حال سلطان باهو جو به آهي ۽ اهو چوڻ درست نه ٿيندو ته سلطان باهو ظاهري علمن کان اڻڄاڻ هو. سندس لکڻين جي هڪ ڊگهي فهرست آهي، جيڪا عربي، فارسي ۽ پنجابي ٻولين تي ٻڌل آهي، جنهن مان واضح ڄاڻ ملي ٿي ته کين نه فقط پنهنجي دور جي رائج ٻولين تي عبور حاصل هو، بلڪ پاڻ مذهبي علمن کان به فيضاب ٿيل هئا. جيتري قدر باطني علمن جي حاصل ڪرڻ جو تعلق آهي ته سلطان باهو ان ڏس ۾ سڀ کان پهرين پنهنجي والده بيبي راستي کان اهو علم پرايو. چيو وڃي ٿو ته پاڻ پنهنجي امڙ جي مريدي اختيار ڪرڻ لاءِ کين عرض ڪيائون، پر جيئن ته اسلام ۾ عورتن کي روحاني رهنمائي لاءِ موزون نٿو سمجهيو وڃي، ان ڪري سندن والده انڪار ڪيو ۽ کيس ٻئي ڪنهن کي مرشد ڪرڻ جي صلاح ڏنائون. جنهن کان پوءِ سلطان باهو مرشد جي ڳولا لاءِ نڪري پيو ۽ اها ڳولا کين شورڪوٽ جي ڏکڻ ۾ ڳڙهه بغداد نالي هڪ وسنديءَ ۾ وٺي

ويئي، جتي قادري سلسلي جو هڪ بزرگ شاهه حبيب الله قادري رهندڙ هو (4) پاڻ سندن مريدي اختيار ڪيائون، پر لڳي ايتن ٿو ته پاڻ روحاني مرحلا پنهنجي مرشد جي پيٽ ۾ وڌيڪ تڪڙا طءُ ڪيائون ۽ معرفت جي وات ۾ کائڻس اڳيان نڪري ويا. اهو محسوس ڪندي مرشد سڳوري کين پنهنجي پير سيد عبدالرحمن ڏانهن رخ ڪرڻ جي هدايت ڪئي. سيد عبدالرحمن سان ملڻ لاءِ سلطان باهو دهليءَ پهتو. اهو اورنگزيب عالمگير جي دور جو واقعو آهي. جيئن ته سلطان باهو جو تعلق قادري مڪتب فڪر سان هو، جيڪو دارا شڪوه جي حوالي سان عالمگيري تشدد جو نشانو بڻيل هو، ان ڪري لڳي ٿو ته سلطان باهوءَ جي، گاديءَ واري شهر ۾ موجودگي کي شڪ جي نگاهه سان ڏٺو ويو. ڊاڪٽر لاجونتي رام ڪرشن لکيو آهي ته، عالمگير سندس بابت ڄاڻ حاصل ڪندو رهندو هو. (6) ڪجهه ٻين روايتن کان به ان بابت ڄاڻ ملي آهي.

سلطان حامد، مناقب سلطاني، ۾ روايتي انداز ۾ هڪ واقعو درج ڪيو آهي، جنهن مان پروڙ پوي ٿي ته اورنگزيب عالمگير ۽ سلطان باهو جي وچ ۾ تضاد پيدا ٿي پيا هئا. پاڻ لکن ٿا ته، ”جڏهن سلطان باهو، سيد عبدالرحمن کان فيض پرايو ته کين خيال آيو ته جيڪو پرايو آهي، تنهن جي ٻين سان به ونڊ وڃ ڪجي. اتفاق سان ان وقت دهلي جي جامع مسجد ۾ جمع جي نماز پڙهي پئي ويئي، اورنگزيب به پنهنجي عملدارن سان گڏ اتي پهتو.

ان وقت مسجد ۾ تمام گهڻي رش هئي، اندر وڃڻ ڏکيو هو، تنهن ڪري سلطان باهو جتيون ٻاهر رکي بيهي رهيا ۽ جڏهن پاڻ ڌيان ڌريائون ته سڄي مسجد تي شور ڳوڙ ۽ وجد طاري ٿي ويو ۽ سواءِ تن ماڻهن جي بادشاهه اورنگزيب، شهر جو قاضي ۽ داروغو ان جذبي جي تاثير ۽ اثر کان وانجهيل رهيا. تنهن وٽن اچي هٿ ٻڌي عرض ڪيو ته، ”ولي الله! اي مرد خدا، اسان ڪهڙو ڏوهه ۽ خطا ڪئي جو اسان کي ان رحمت کان محروم رکيو ويو ۽ اسان تي ڌيان نه ڏنو ويو آهي.“ پاڻ فرمايائون ته، ”اسان ته سڀني کي هڪ ئي نظر سان ڏٺو ۽ ڌيان ڏنو، پر توهان تي ان ڪري به اثر نه پيو جو اوهان سخت دل آهيو.“

نه ته مجاور ڪي ڪجهه چيو ۽ نه وري مقبري کي ڪو نقصان رسايو.

1775ع ۾ جڏهن جناب ندي پنهنجو رخ مقبري ڏانهن ڪيو ته ان کان اڳ جو مقبري کي لوڙهي وڃي ها، سندس مريدن سندس تابوت، جنهن ۾ جسد خاڪي هو، ڪڍي ٿوري فاصلي تي هڪ ڀير جي وٺ هيٺان پوري ڇڏيائون. سندس پوٽيرن کي ڦاڙي مسروريه ڪوٺيو ويندو آهي. (11)

ڀاڻ گهڻو عرصو شورڪوٽ ۾ رهيا. ڀاڻ ماڻهن کان پري رهڻ لاءِ جهنگن ۽ بيابانن ۾ هليا ويندا هئا، يا ڪنهن قبرستان ۾ وڃي ديرو جمائيندا هئا، پر وري شورڪوٽ موٽي ايندا هئا جو کين ان ڌرتيءَ سان گهڻي محبت ۽ انسيت هئي، جنهن لاءِ ڀاڻ چيو اٿن:

شور شهر تے رحمت وسے جتے باهو جالے هو،
باغبان دے بوٽے وانگوں طالب نت سنبھالے هو۔

ڀاڻ پنهنجي جاگير ۾ به پيرا فصل پوکيائون، پر اڃا فصل پڪو ٿي ڪونه ته ان کي جانورن کي ڪارائي ڇڏيائون. کين دنياوي ساز ۽ سامان سان ڪا دلچسپي نه هئي. ڀاڻ پنهنجي خوديءَ کي ختم ڪري ڇڏيو هئائون ۽ چڱيءَ طرح رب جي رضا ماڻڻ لاءِ آتا رهندا هئا. ڀاڻ ڪرامتن ڏيکارڻ جي سخت خلاف هئا.

علم ۽ فنن جي باقاعدي ۽ سان تعليم پرائڻ کان سواءِ لکڻ ۽ شاعري سلطان باهوءَ جو مشغلو هو. اها روايت به مشهور آهي ته ڀاڻ هڪ سو چاليهه ڪتاب لکيائين، انهن مان گهڻا وقت ۽ زماني جي نذر ٿي ويا، جو انهن کي ساندي نه رکيو ويو، تنهن هوندي به اڃا به ڪيترائي ڪتاب ۽ رسالا موجود آهن. اهي ڪتاب عربي ۽ فارسي ٻولين ۾ لکيا ويا آهن. لاهور جي ملڪ چنن دين، جيڪو ڪتابن جو پبلشر به آهي، موجود سڀني ڪتابن جو اردو ترجمو ڪرائي، انهن کي شايع ڪيو آهي، جن ۾ ’ابيات باهو‘ شرح ۽ معنيٰ سان آهي، پر انهن موجود ڪتابن مان گهڻا ڇوڙين جي صورت ۾ آهن. سلطان باهو ڪجهه مخصوص موضوعن تي زور ڀريو آهي ۽ انهن ڪتابن ۾ انهن جو گهڻو ورجاءُ نظر اچي ٿو. انهن ڪتابن ۾ تصوف جي مسئلن تي روايتي انداز ۾ بحث ڪيو ويو آهي. فڪر

هنن تنهي وري هت ٻڌي فيض لاءِ ٻاڏايو ته پاڻ فرمايائون ته، ”ان لاءِ ڪجهه شرط آهن، توهان ۽ توهان جو اولاد ۽ اسان جي اولاد ۽ پوٽيرن لاءِ دنياوي عملن جي ملڪيتن جي مروت نه ڪن ۽ اسان جي در تي نه اچن ته جيئن توهان جي دنياوي عملن جي ڪري اسان جو عيال ۽ اولاد دنياوي جهيڙن جهڙن ۾ نه وڃي پون.“ ڀاڻ اورنگزيب کان اهو اقرار وٺي مٿس ڌيان ڏنائون ۽ کيس خاص فيض تائين رسايائون، جنهن کان پوءِ هلڻ لاءِ سنڀريا. اورنگزيب اوهان جي يادگار لاءِ عرض ڪيو ته ڀاڻ اتي بيٺي بيٺي ڪتاب ’اورنگ شاهي‘ تاليف ڪيائون، جنهن کي شاهي ڪاتب ان وقت ئي لکي ورتو ۽ ان کي ارشاد نامي طور يادگار رکيو ويو ۽ ڀاڻ ان وقت ئي موٽي ويا.“

مٿين روايت کي لفظ به لفظ صحيح سمجهڻ ضروري ناهي، پر ان ۾ جيڪو صداقت جو عنصر آهي، سو اهو ئي آهي ته دهليءَ ۾ رهڻ دوران سلطان باهو جا هندستان جي شهنشاهه ۽ سندس عملدارن سان اختلاف پيدا ٿي پيا. شايد دهليءَ کي ڇڏي اچڻ جو سبب به اهو ئي هو. سلطان باهوءَ جي باقي زندگي روحاني رياضتن ۽ ماڻهن کي فيض پهچائڻ ۾ گذري، پر ان جو مطلب اهو ڪونهي ته سلطان باهو بابا فريد يا شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جيان درويشن واري زندگي گذاري. سندس طبقاتي پس منظر سندن زندگيءَ جي رهڻي ڪهڻيءَ جو گهڻي حد تائين تعين ڪيو، تنهن ڪري ڀاڻ هڪ وڏي ڪٽنب جا سرواڻ هئا. ڀاڻ هڪٻئي پويان چار شاديون ڪيائون، انهن زالن مان کين اٺ پٽ ڄاوا. زندگيءَ جو اهو انداز بنا ڪنهن شڪ جي روايتي صوفيائي زندگيءَ جي طرز کان ڌار آهي، ته به معلوم ٿئي ٿو ته زندگيءَ جي آخري دور ۾ ڀاڻ سڀ ڪجهه ڇڏي درويشپاڻي زندگي گذاريائون. ڀاڻ 2 مارچ 1691 تي لاڏاڻو ڪيائون. (10) کين قلعي قهرگان نالي ڳوٺ ۾ جناب نديءَ جي ڪناري دفنايو ويو. 1766ع ۾ جڏهن سکن جي ٻن سردارن گنڊا سنگهه ۽ جهنڊا سنگهه شورڪوٽ تي ڪاهه ڪئي ته سندس مٿن مائت ۽ مريد سلطان باهوءَ جي مقبري کي بچائڻ جي خواهش رکندي به ڊپ وچان ڀڄي ويا، پر سندس هڪ مريد مقبري جي بچاءُ لاءِ اتي ويٺو رهيو. سکن سردارن

اهڙي قسم جا ويچار سلطان باهوءَ جي نشري لکڻين ۾ عام جام ملن ٿا. انداز بيان عام ۽ سطحي آهي. پاڻ ڏاهپ جي منجهيل انداز کان پاسو ڪيو اٿس. ڳالهيون ۽ نڪتا سنئين سڌي انداز ۾ خطيبن جيان بيان ڪري ٿو. نشري لکڻين کان سواءِ ٻه شعري مجموعا به سلطان باهوءَ سان منسوب ٿيل آهن. هڪڙو مجموعو فارسي ۽ ٻيو پنجابي ٻوليءَ ۾ آهي. جيڪڏهن انهن سڀني تصنيفن کي مصدق مڃيو وڃي ته سلطان باهوءَ جو هڪ عجيب تصور آڏو اچي ٿو. چاڪاڻ ته جيڪو ڪجهه پاڻ نثر ۾ لکيو اٿن، نظم ۾ ان جي ترديد ڪئي اٿن. سلطان باهوءَ جي موجوده شهرت سندس پنجابي شاعريءَ جي ڪري آهي، جنهن کيس حيات جاودان عطا ڪئي آهي. جيتوڻيڪ پاڻ پنهنجي پنجابي شاعريءَ کي اهميت ڪون ڏني اٿائون ۽ مرزا غالب وانگر فارسيءَ ۾ شاعري ڪرڻ کي نه فقط پسند ڪيو اٿن، پر ان کي ترجيح به ڏني اٿائون. پنجابي شاعريءَ وارو ديوان 'ابيات باهو' به سندس گذاري وڃڻ کان پوءِ ترتيب ڏنو ويو آهي.

سلطان باهوءَ جو تعلق تصوف جي قادري مڪتبه فڪر سان هو. اهو تعلق ايتري قدر شديد هو جو پاڻ پنهنجي لکڻين ۾ جابجا پنهنجي روحاني سلسلي جي عظمت جي واکاڻ ڪئي اٿن ۽ عام صوفيائي لاڙن جي برعڪس قادري سلسلي کان سواءِ ٻين صوفي سلسلن کي منجهائيندڙ، گمراه ڪندڙ، هيچ ۽ اڻوڻندڙ ڪوٺيو اٿن. تنهن ڪري لکي ٿو ته، ”واضح هجي ته قادري طريقو سڀني طريقن تي قادر ۽ قومي آهي، ان ڪري ابتدائي طريقه قادري ٻين سڀني طريقن جي انتها آهي. قادري طريقي ۾ طالب ۽ مرید گل جيان آهي ۽ باقي طريقا انهن جي مقابلي ۾ ائين آهن جيئن گلن جي چوگرد ڪندا. اهي رڳو نفس جي قيد ۾ ڏليل ٿيندا آهن، پر قادري طالب اعتبار جوڳو هوندو آهي، چاڪاڻ ته هو هڪ ئي دفعي دیدار جو شرف ماڻيندو آهي، تنهن ڪري کيس ذکر ۽ مراقبي جي گهرج نه هوندي آهي. ان جي ڀيٽ ۾ غيرقادري کڻي ڪيتري به رياضت ۽ مجاهدو ڪري، پر ادنيٰ قادريءَ کي به رسي نه سگهندو آهي. پنهنجي سلسلي جي باني

۾ ڪٿي به ڪا جدت نظر نٿي اچي، گڏوگڏ نشري لکڻين ۾ منطقي ربط ۽ تسلسل به گهٽ آهي. حقيقت ۾ سلطان باهوءَ جو اڀياس واقعاتي آهي، جنهن ۾ ڳوٺاڻي فهم ۽ دانش جو اڀياس نظر اچي ٿو. سندس ڪتاب 'محکم الفقرا خورد' مان به اقتباس پيش ڪجن ٿا، جن مان سلطان باهو جي انداز جي وضاحت ٿي سگهندي. انهن ماڻهن جو ذڪر ڪندي، جيڪي علم ۽ هنر جي وقعت جا ڦاٽل ناهن، پاڻ لکي ٿو: ”علم ۽ عالم جو دشمن ٽن قسمن کان خالي نه هوندو آهي، ڪافر هوندو آهي يا فاسق (ڪوڙو) يا جاهل، اهو فقر جو دشمن به اهڙيءَ ريت هوندو آهي، يا منافق يا ڪاذب غافل، مرده دل. جاهلن جا ٽي قسم هوندا آهن:

جاهل ڪافر، جو ڪلمه طيبه نه پڙهي،

اهو جاهل، جيڪو رب سائين جو ظاهر ۽ باطن حاضر ۽ ناظر بابت ڄاڻ

رڪندڙ نه هجي،

اهو جاهل، جيڪو ڪميٽي دنيا جو لويي ۽ پنهنجي خوديءَ ۾ مست هجي. (13)

اهڙيءَ ريت 'محکم الفقرا خورد' ۾ زندگيءَ جي مادي لوازمات تي بحث ڪندي سلطان باهو لکي ٿو ته، ”دنيا جو ذڪر بلڪل شيطاني ڳالهه آهي. نفس شيطاني آهي ۽ دنيا ڦورو. مال ۽ دولت سان دوستي اهوئي رڪندو آهي جيڪو رب جو دشمن آهي. دنيا سراسر شرڪ آهي ۽ رباڪار ڪفر ۽ غرور ۾ آهن.

دنيادار ماڻهو مفلس آهي، دنيا جو گهر بخیل جو گهر آهي. جيڪو شخص ايماندار ٿي مٿو سو پاڻ سان گڏ سوين خزانا کڻي ويو ۽ جيڪو دنيا مان بي ايمان ٿي ويو، سو نادارن ۾ چڻ ته مٿو. هو زبان سان دنيا دنيا رڙندو سوين گناهن سوڌو هليو ويو. عارفن لاءِ دنيا ترک ڪرڻ ئي عزت ۽ مرتبي جو سبب آهي. رب سائين فرمايو آهي ته، قل متاع الدنيا قليل، يعني اي منهنجا حبيب ٻڌائي ڇڏ ته دنيا جي دولت ٿوري آهي.

حقيقت ۾ دنيا ماهواريءَ جو رت آهي. دنيا جو طالب اهوئي هوندو آهي، جيڪو ولد الزنا ۽ ولد الحيض هجي يعني بلڪل حرامي ۽ حرام جي طلب

جا ويچار سلطان باهوءَ جي شاعريءَ ۾ عام نظر اچن ٿا:

ايهه تن رب سڄي دا حجرا وچ پا فقيرا جهاتي هو
نال ڪر منت خواج خضر دي تيرے اندر آب حياتي هو
شوق دا ديوا بال هنيرے متاں ليجي وست ڪھڙاتي هو
مرن تھیں اگے مر رہے باھو جنہاں حق دي رمز پچھاتي هو

اي فقير تنهنجو هي جسم سڄي رب جو گهر آهي، تون پنهنجي من ۾
اندر جهاتي ته پائي ڏس، تون خواجه خضر عليه السلام (جنهن آب حيات پي
ظاهري حيات جاوداني ته ماڻي ورتي) کي منٿون نه ڪر، ان جو احسان نه ڪڻ، تنهن
جي اندر ۾ ئي عشق الاهي جو (چشمو) آب حيات موجود آهي. پنهنجي اندر جي
اونداهيءَ ۾ شوق الاهي جو ڏيئو ٻار ته توکي تنهنجي اندر ۾ لڪل حقيقي حيات
ملي پوندي. اي باهو جنهن حق جي رمز (شهود ۽ وجود) کي سڃاڻي ورتو، انهن جا
نفس ۽ جسم اڳ ۾ ئي مري ويا ۽ انهن کي آب حيات کان سواءِ حيات جاوداني
ملي ويئي.

پنهنجي هڪ ٻئي بيت ۾ پڻ ساڳئي ئي فلسفي جي ڳالهه ڪري ٿو.

ايهه تن رب سڄي دا حجرا دل ڪھڙيا باغ بهاراں هو
وچے کوزے وچے مصلے دے سجڙے دياں تھاراں هو
وچے ڪعبه وچے قبله وچے الا الله پکاراں هو
ڪامل مرشد مليا باھو اوھ آپے ليسي ساراں هو

منهنجو هي تن سڄي رب جو گهر آهي (ان حقيقت جو مشاهدو ماڻي
خوشيءَ وچان) منهنجي دل باغ بهار ٿي پئي آهي، هاڻي حالت اها آهي ته منهنجي
پنهنجي ئي من ۾ ڪوزو ۽ مصلو موجود آهي ۽ اندر ۾ ئي مسجدون. مون
پنهنجي اندر ۾ ئي ڪعبي ۽ قبلي کي ڳولي هٿ ڪيو آهي ۽ پنهنجي من جي
اندر اثبات جي ذات کي پيو الا الله چوان ٿو.

شيخ عبدالقادر جيلانيءَ کي هو ڪامل ترين ولي ڪوٺي ٿو، جنهن جي آڏو ٻين
اوليائن جي ڪا قيمت ڪانهي. (14)

سلطان باهوءَ جي ڪلام ۽ نثري لکڻين ۾ تضاد بلڪل واضح آهن،
جنهن جا ڪيترائي سبب آهن. سڀ کان وڏو سبب اهو آهي ته هر دور جي شاعريءَ
جا مخصوص موضوع ۽ اظهار جا انداز هوندا آهن ۽ شاعريءَ جا اهي لوازمات
عام طور تي شاعريءَ تي حاوي ٿي ويندا آهن، جنهن سان شاعر جا خيال به متاثر
ٿيندا آهن. سلطان باهوءَ سان اهو ساڳيو معاملو پيش آيو آهي. وري اها ڳالهه به
ذڪر جوڳي آهي ته سلطان باهو جي لکڻين جي مصدق هئڻ تي به شڪ آهي ۽ اها
ڳالهه ته خاطريءَ سان چئي سگهجي ٿي ته سندس ديوان ۾ ڪيترائي ٻاهريان شعر
به موجود آهن. (15)

سلطان باهوءَ جي بيتن سان به ذري گهٽ ساڳي ڳالهه لاڳو ٿئي ٿي،
جيڪا شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام يعني ’گنج‘ سان ٿي، جنهن جي
چندڇاڻ مهل ڪيترن ئي محققن ڪيترن ئي بيتن کي رسالي مان ڪڍي ٻاهر
ڪيو، جن ۾ ڊاڪٽر هوتچند مولچند گربخشاڻي ۽ ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ
بين جي بيت ۾ اڳرا هئا. افسوس اهو آهي ته سلطان باهوءَ جي ڪلام کي
سهيڙيندڙ اها جاکوڙ نه ڪئي ته سندس نج ڪلام کي ڪڍي پاسيرو ڪن ها. اميد
ته ڪو عالم ان ڏس ۾ پنهنجي کوجنا وسيلي باهوءَ جي نج ڪلام کي ڇنڊي ڇاڻي
پيش ڪندو.

صوفيائي مابعد الطبيعات جي ڏس ۾ اهوئي چئي سگهجي ٿو ته پاڻ
وحدت الوجود جي فلسفي جو قائل هو، تنهن هوندي به اهو فلسفو سندن فڪري
سرشتي جو بنياد بڻجي نه سگهيو. اها ڳالهه به بلڪل واضح آهي ته پاڻ وحدت
الوجود جي فلسفي کي هڪ ڪائناتي نقط نظر طور قبول نه ڪندا هئا. زندگي ۽
ڪائنات بابت سندن رويو ان فلسفي سان هم آهنگ ڪونهي. پاڻ پنهنجي دور
جي قادري دانشورن جي وحدت الوجود جي سماجي ۽ مذهبي نتيجن کي قبول
ڪندا هئا. اهو فلسفو وٽن هڪ صوفيائو ۽ شاعرانو تعقل رکي ٿو. وحدت الوجود

زے ۽ ڇڙا نه خندا ڪرڻ نه ڇڙا (3)
ترجمو: منهنجي ڪلڻ ۽ روئڻ ۾ تون ئي آهين، مان ته نه ڪڏهن ڪليو
آهيان ۽ نه ڪڏهن رنو آهيان.

اهڙين ئي ڪيفيتن لاءِ ڪنهن چيو آهي:

مقصد ميرا وٺي هجي جو مطلب هجي يار ڪا
میں اپنے اختیار میں بے اختیار ہوں
۽ شاھ صاحب فرمايو آهي:

لڪو ڪين، لطيف چئي، ڀاروچو ٻئي پار،
ٿي ستي، ٻڌ سندرو، ڀرت پنهنوءَ سين پار،
نايو نيڻ نهار، تو ۾ ديرو دوست جو.
(سسئي آبري)

مون کي 'آبيات باهو' جو اڀياس ڪندي هڪ ٻي ڳالھ اها نظر آئي ته
جهڙي ريت شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ پنهنجي ڪلام ۾ قرآني آيتن جو سهڻي
نموني واهيو ڪيو آهي، اها ساڳي صورتحال باهوءَ جي ڪلام ۾ به نظر اچي ٿي.
باهو چوي ٿو:

الست برکم سنيا دل ميرے نت قالو بليٰ کو کيندي هو
حب وطن دی غالب هوئی ہک پل سون نہ ديندي هو
قهر پوے تينوں رهن دنيا توں تاں حق داره مريندي هو
عاشقان مول قبول نہ کيتي باهو تونے کر کر زارياں رويندي هو

ازل جي ڏينهن جڏهن الله تعاليٰ ارواحن جي عالم کي خطاب ڪيو ته
منهنجي دل وڏي واڪ قالو بليٰ چئي رهي آهي. جسم ۾ گهڙي ۽ دنيا جي سفر ۾
مبتلا ٿي، هاڻي منهنجي روح تي اصلي وطن يعني عالم بقا جي محبت غالب ٿي
ويئي آهي ۽ بيقراري ۽ سک مون کي هڪ گهڙي سمهڻ يا سک سان ويهڻ نٿي

(اي) باهو ڪامل مرشد مليو، جنهن جي ڪري عرفان حق ماڻيم. اهو
(مرشد ڪامل) پنهنجو پاڻ ئي سلوڪ جي وات ۾ سار سنڀال لهندو ۽ نگهباني
ڪندو.

اللہ چنڊے دی بوئی میرے من وچ مرشد لاند اهو
جس گت آتے سوہنا راضی ہوندا وهو گت سکھاندا اهو
ہر دم یاد رکھے ہر ویلے سوہنا اٹھاندا بہاندا اهو
آپ سمجھ سمجھيندا باهو آپ آپے بن جاندا اهو

هي سلطان باهوءَ جو تمام گهڻو مشهور بيت آهي. ان ۾ سلطان باهو
پنهنجي سوچ جي ڀرپور عڪاسي ڪئي آهي.

رب سائين چنبي (بوتي جو نالو) جيڪو مرشد منهنجي دل ۾ پوکي ٿو،
منهنجو جمال ڀريو مرشد جن حالتن ۽ ڪيفيتن کي پسند ڪري ٿو، مون کي
اهوئي طرز عمل سيکاري ٿو، يعني منهنجي اٿڻي ويهڻي سندس رضا موجب
آهي. منهنجو محبوب ۽ مرشد ان حد تائين نگهبان آهي، جو هر وقت منهنجي
سار سنڀال لهي ٿو، يعني ته هر وقت مون کي ياد رکي ٿو ۽ پنهنجي رحمت جي
نظر کان ڪڏهن به غافل نٿو ٿئي. منهنجو هر فعل مرشد ڪامل جي فرمان موجب
آهي، ايتري قدر جو هو مون کي اٿاري ۽ ويهاري به ٿو.

اي باهو هو پاڻ کي مون کي وقافت معرفت سمجهي ٿو ۽ مون کي
پنهنجي محبت ۾ ماري پاڻ ئي منهنجي وجود ۾ پيهي وڃي ٿو.

باهو فرمائي ٿو، مرشد ڪامل نه فقط اهڙيءَ ريت مڪمل سار سنڀال لهي
ٿو بلڪ سندس جسم فنا في الشيخ هئڻ ڪري پنهنجو نٿو رهي، بلڪ مرشد
ڪامل جو وجود ٿي پوي ٿو، جيڪو پوءِ معرفت ڪائنات ۽ معرفت ذات جي هر
راز جي ڄاڻ ڏئي ٿو.

اهڙي ئي درجي تي پهچڻ يا منزل ماڻڻ بابت رحمان بابا چوي ٿو:

واڙ ته ڪنڊا ول ڪه ڇڙاول ڪڙے

ڏيئي. اي رهزن دنيا توتي قهر پوي، ڇاڪاڻ ته تون حق جي راهه جي رهزن آهين.
اي باهو هيءَ دنيا جيتوڻيڪ هزارين حيلن بهانا ڪري پنهنجو ڪرڻ چاهي ٿي، پر
عشاق (ذات الاهي جنهن الست بربڪم جو آواز ٻڌو ۽ جواب قالو بلي چيو، تن
هن دنيا کي هرگز قبول نه ڪيو.

ان ڏس ۾ بلهه شاهه جي ڪافي ’هوری کيلوں گی کہ بسم اللہ‘ جي هيٺين
مصراع پڻ ذڪر جوڳي آهي:

الست بربڪم پيتم بولے، سب سکھياں نے گھونگھٹ کھولے
قالو بلي ہی یوں کر بولے، لا اله الا الله

ساڳيءَ ريت شاهه عبداللطيف ڀٽائي چوي ٿو:

”الستُ بربڪم“، جڏهن ڪن پيوم،
”قالو بلي“ قلب سين، تڏهن تت چيوم،
تئين وير ڪيوم، وچن ويڙهيچن سين.
(سُمارئي)

متين تن مثالن مان اها ڳالهه به ثابت ٿئي ٿي ته ننڍي کنڊ جي صوفين ۽
صوفي شاعرن جي سوچ، فڪر ۽ نقط نظر ۾ به هڪجهڙائيءَ جو عنصر غالب
آهي ته گڏوگڏ هنن وٽ دنيا جا علمي خزانن هوندي به ڄاڻ ۾ وسعت آهي. خاص
طور تي قرآن شريف جي فلسفي ۽ آيتن تي ان حد تائين عبور حاصل آهي، جو ان
کي پنهنجي شاعريءَ ۾ سهڻي نموني شامل ڪري پيش ڪيو اٿن.

حوالا

1. سلطان حامد، مناقب سلطاني (اردو ترجمو) الفاروق بڪ فائونڊيشن بھيرہ 1973ع، ص: 10.
2. ايضاً ص: 17.
3. اقبال صلاح الدين، لعلان دي پنڊ، ملڪ چمن دين لاهور، ص: 504.
4. گيلاني سيد اولاد علي، اولياء ملتان، ملتان ڪتاب گھر، 1972، ص: 249.

5. ايضاً ص: 250.
6. لاجوئي ڪرشن رام ڏاکڻ، پنجابي دے صوفی شاعر (پنجابي ترجمو) رادها سوامی، سوامی ست سنگ بياس بھارت، ص:
71.
7. علي سلطان الطاف، ابيات باهو، الفاروق فائونڊيشن، بھيرہ 1975، ص: 635.
8. احمد نذير ڏاکڻ، ڪلام سلطان باهو، بڪ هوم، 2001ع.
9. سلطان حامد، مناقب سلطاني، الفاروق فائونڊيشن بھيرہ 1973، ص: 33.
10. فياض محمود سيد، تاريخ ادبيات مسلمانان پاڪستان وھند، فيروز سنز، 1966ع، جلد 13، ص: 294.
11. خاک ڪرپال سنگھ ڏاکڻ، حضرت سلطان باهو، رادها سوامی ست سنگ بياس ديره بابا جيميل سنگھ پنجاب، اردو ترجمو
2007، ص: 26.
12. باهو سلطان، محکم الفقرا خورد، اردو ترجمو ص: 18، اللہ والے کی قومی دکان لاهور، ڪتاب پرسال درج نھیں.
13. ايضاً ص: 45.
14. باهو سلطان، گنج الاسرار، اللہ والے کی قومی دکان لاهور، ص: 4، ڪتاب پرسال درج نھیں.
15. جاويد قاضي، پنجاب ڪے صوفی دانشور، فليشن هائوس لاهور، ص: 151.
16. علي سلطان الطاف، ابيات باهو، الفاروق فائونڊيشن بھيرہ 1978، ص: 110.
17. قدوسي اعجاز الحق، تذڪرہ صوفياے سرحد، فليشن هائوس لاهور 1973، ص: 42.
18. علي سلطان الطاف، ابيات باهو، الفاروق فائونڊيشن بھيرہ 1975، ص: 127.
19. علي سلطان الطاف، ابيات باهو، الفاروق فائونڊيشن بھيرہ 1975، ص: 77.